

Zeitschrift: Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1951)

Rubrik: Organes de l'administration des Chemins de fer fédéraux suisses pour l'exercice 1951

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organes de l'administration des Chemins de fer fédéraux suisses pour l'exercice 1951

I. Conseil d'administration

- MM. *Béguin Ernest*, Neuchâtel, président ¹⁾
Gysler Paul, D^r h. c., conseiller national, Zurich, président ²⁾
Daeniker Heinrich, D^r en droit, anc. directeur de banque, Zollikon près Zurich, vice-président
Branger Erhard, D^r en droit, anc. directeur du Chemin de fer rhétique, Coire
Bratschi Robert, conseiller national, secrétaire général de la Fédération suisse des cheminots, Berne
Brenni Ettore, ingénieur, industriel, Mendrisio
Bringolf Walter, maire, conseiller national, Schaffhouse
Gafner Max, D^r en droit, conseiller d'Etat, Berne
Gautier Victor, banquier, Genève ³⁾
Guyer Jakob, industriel, Saint-Gall
Jaggi Ernst, D^r ès sciences techniques, directeur de l'Union suisse des paysans, Brougg
Lombard Albert, banquier, Genève ¹⁾
Perret Henri, D^r math., conseiller national, Le Locle ³⁾
Piller Joseph, D^r en droit, professeur à l'Université de Fribourg, député au Conseil des Etats, Cormanon (Fribourg) ³⁾
Speich Rudolf, D^r ès sciences économiques, président de la Société de banque suisse, Bâle
Stadler Rodolphe, D^r h. c., industriel, Pully
Winiker Vinzenz, D^r en droit, conseiller d'Etat, conseiller national, Lucerne
- Secrétaire: M. *Wanner Fritz*, D^r en droit, secrétaire général des CFF, Berne ⁴⁾
M. *Strauss Max*, D^r en droit, secrétaire général des CFF, Berne ⁵⁾

II. Direction

a. Direction générale, Berne

- Lucchini Cesare*, ingénieur, président, chef du département des finances et du personnel ⁶⁾
Kradolfer Paul, ingénieur, chef du département des travaux et de l'exploitation
Gschwind Hugo, D^r ès sciences économiques, chef du département commercial et du contentieux ⁷⁾
Favre John, D^r en droit, chef du département commercial et du contentieux ⁸⁾

b. Directions d'arrondissement

- | | |
|---|---|
| <i>Marguerat André</i> , ingénieur, | directeur du 1 ^{er} arrondissement, Lausanne ⁹⁾ |
| <i>Wachs Walter</i> , ingénieur, | » » II ^e » Lucerne |
| <i>Fischer Walter</i> , D ^r oec. publ. | » » III ^e » Zurich |

¹⁾ a donné sa démission le 30 avril

²⁾ président dès le 1^{er} mai

³⁾ est entré en fonctions le 1^{er} mai

⁴⁾ a donné sa démission le 31 août

⁵⁾ est entré en fonctions le 1^{er} octobre

⁶⁾ a donné sa démission le 30 juin

⁷⁾ président, chef du département des finances et du personnel dès le 1^{er} juillet

⁸⁾ est entré en fonctions le 1^{er} juillet; jusqu'au 30 juin, directeur du 1^{er} arrondissement à Lausanne

⁹⁾ est entré en fonctions le 1^{er} septembre